$\tilde{\pi}$

百

夏歷畿次庚

盤旋空際時

過英界

掛報電報本 CABLE ADDRESS **TAIHONPO**

豐 十五元元 七五元元元 元元元元

面

Ħ

里首

據可

監拾年之美國人

上接收寄保險包裹往香港溫量總郵局通告。加拿 但立

將龜製單槭

與中共之原

因分

中

Monday, February 27 1950

七日電 1報合約・中我に出来の一個では、1年以蘇俄已に1 美富局預料蘇俄將發動主要冷毗美京華盛頓二十七日合第:11

冷

霜及

氣候四十 天文師報告・

阴岛上下。.

俄如

這

可以控告威斯建凌

下 取 新酒六。

信待彼於科甸

求予軍事及

共電

其 頃施威街間被窺之汽車 勢不佳・

兩該連·尾沙

請十餐企

面 議 元間加

刀和州五元三年批約如**差**回位於計衙每日生意可做

意做

THE BANK OF

NOVA SCOTIA

・燒死壹婦人及四小聖轉訊・古壁省與濱

與三歲

死五

初刻門

駐 駐 脏 脏 極 年

坞

三·李奕胜 李玄濂

E

昨日萬餘

土路橋監督科加遜

如帥

最彩明

料下 致 其 午 稅

湯合益 佐五元 大館 小

於利式元·

一新世界三元五 一個利 每次元 每

八千・去年

五月

124

紀錄

◎蘭顿民治黨

0

八阻止而不能可暴獲值九百世

重李兩人開賭(以上人名譯音)在喜市定街東二四九號華人來余溫哥華警察昨星期六夜拘賭。 mew·後得拖巴 Rew温哥華途中 Rew温哥華途中 開門間・司法員 開議等質物公司 于發

李寶羨英問 達多器達光人富 競線 宜瓊秘南賽琳韶達 阙植

雷车 官 官 部 鉄 平 李劉鍾

1客華隊失

悦孔兆如 汝南越良京臻细

員南萬

菜洋葱頭等均是早 到大帮最靚新造瓜菜種子如

② 百架 菲路種子

米! "WHITE LISBON". 現再辦到最好種靑葱 好白嘴紅畢仔米乃

張雷王李李 城官祚 年 彰術博輝奏

員曾譚譚鄭朱譚

徐錫子子忠箕 譚徐金元富彰利賢 子德水

頂好菜米出賣

鄭松煦

宗周宜黃

鄭 監 唐 姚 委 梁 家 委 裕 庚 員

棟茂

採裕

Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485 葉永錦 Dr. K. G. Yip 第31 Main St. Phone: Off. PA. 8610 趙祉鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. TA. 2824

陳機差 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Res. HA. 3549 L 架甦现 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841 黄永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St.

林華棟 Dr. D. Lim 92 E. Pender Phone: Off. PA. 8613 " Res. FA. 0136-L

趙世琨 Dr. W. S. Chu 426 Main St. Phone: Off. TA. 4843 李達宸 Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd. 262 Pender St. E.

(PA. 1548) Vancouver, B.C.

TO AND PROPERTY OF THE PROPERT

SING FAT CO. 432 Columbia Ave.

登舟 側盒

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 9743

金木津金育多 **筍耳絲菜辛菇** 瓜紫果付雲草



爲加拿大最好 之香煙

新車

(=)

OLDSMOBILE

CHEVROLEI **貨 車** TRUCK

請見本 公司華人總經理

COLLIER'S LTD. Georgia & Richards

調質會傳 月經 黄總 總 (精 馬羅斯 自

孔松末怕澤文利光仁教江止輝焜綠源学瑞

交際書 11 n 提加松木

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

司公限有隆德廣

職員表

TA. 1628 Vancouver, B.C.

雜行輔

公樂酒

一批・酒力濃郁。其味馥芬

• 市上任何樂酒無以駕其右

FOO HUNG COMPANY LTD.

VANCOUVER, B. C. CANADA

蠔海蟮 豉**多膠**

冬 髮 吊 菇 菜 片

全齋 墨 盒 料 魚

300

500

借可銀 矣以非

本號最近運到永利威量老牌之史國

三蛇,三鞭,

仙鹤,

白鳳,

百歲

,

VICTORIA, B.C.

ARK KEE LTD

5

Box 1155

矣接加

瓜

此外

永利威之蛤蚧

・無不賛美

聚計

華俗質電

• 美國就業保

的業別險局長向國會聯告

周朝鎬

胡忠信

न]

黃 徐 徒 湯 溪 基 洛 紫 鶥 棟

[理代總堂育萬埠利多域]

正正正

革份

1001

MAR

CCAL

馬柏脱

陳宏祥

林文合

i,

鄭家滋

鄭 蔡 陳 劉 秋 元 路 奶 仍 隆 奶

的失業問題與政府的表狀况表示担憂・特別是諾爾斯三人。日昨同點

女。除遭些政府的赤字財政(即从是對日趨嚴重

統經濟顧問委員會

主席

任陳福如

態定榮

一批 實 强 調 雲 質 調 雲 質 明 进 油 聲 質 明

還元

(精補精

如年

問免

美國的經

濟

华卿棄

全体

鮮甜橙蔗

馬 栗 白蹄 菓 菓

生 芋 櫁 汚 子

社 添

九一冊

三日

此間達權支毗,

悲観・

也對

美國的經濟情況表

企李無總統

• 豆般非官方的經濟

由大埠往港船期

伊

的經濟專家外

•

職員及各

A

威路愼總統

二月

八號及四月

港開來大埠之戈登將

女三等客位能在本

易德溫

時延開數 第發揮 及各 谷謝 請本埠西

近似 失業救濟 羅德品 形金的將

Quon On Co. Ltd.

25416 Pender St. E.

Vancouver, B. C.

TELE, PA. 1025

Lee Hong Chong Co.

逾當 告說 - 地區失業人數已代,日前失業体 + h 已的惰

余馬林

炳均屏

坤德愛

英語答

地區是新英格 省 蘭各省 賓夕 阿爾 文尼亞省 問最嚴重 東北的

達權

楊北達 揖 MAN YUCK TONG CO.

漢大

本域月多

公门

3 H

逝於週比李督院

民國卅九

本埠僑胞馬上蓮

(O)

爲出

础

婦土之

Fig.

吳 林 陳 龍 農 鉄 郎 灼 表

解誌前報

廿五日下

友柩酵蘭館

本變

操焜

正監督

奕佩

李 崔 鍾 輯 杜 麗 雅 麗 銀

炳 觧

生

安葬於華人

从案

極難哀穆

由恆英牧帥念

政航

順榮

*****m

正正正正] 財 書 設 社

美經濟趨惡化

P. O. Box 1154 544 Fisgard St. Victoria, B.C.

正 性 極 異 分 吉 林 長 白 山 抄 4 正 生 晒 野 山 抄 4 和價格 8121

. 用保無阻戰仰而留義日備此等船位付港以東 三月 川月 541 Fisgard St. 軍號船 代理處 Victoria, B. C.

失業保險金都已因

失業

不堪的想

五门

為元作

T. EATON

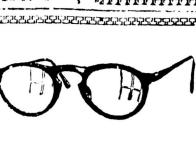
CANADA 員公司交易 召則原銀奉 所滿意者 包令滿意 價錢

BANK OF MONTREAL

大破 天之宮精奏等咳弱易膝,病確都停得 o 精形得 o 太 之品補乃致.濁神難,尿.破鳴 ·較·醫蓋之病胃,虚滑精一精 與妙人莫後呆氣陽,腎切補 跑。補 確塵選精不欠,虚痿腰雨虧精 不嚇精

瑪普煤炭公司啓 到

本號各種貨品 歡 有參茸玉桂 律削價平 請各界僑 迎僑胞參觀 胞



君的信

氏律古屋

Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. PAcific 8829

民治党

利

馬心

民

汕伯

周本

初

主

任

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone PAcific 6436 Vancouver, B. C.

源約 老字號樂丸每樽壹百粒價銀靈元 街懷亞德藥房啓 **司光車拿住熱一氣準** 理顧暴便宿水換足區 Rheumatic

靠社旅亞新景 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064

> 100 Pender St. East Vancouver, B. C. 心船由來與日空在

0 0 0 0 0 0 0 0 0 方随定行取雅布理 健知時價李用潔置位 會可不妥也又極最 不初敢收無芬輝邁

散妄忙昂藏妨芳煌雪

生利

廖 林 毎 五 元 朱山 鄭子 李鄭李 尚 機 芳 樓 偉们懷 談莊 海 式遠體甙化 廣廷勁 元光世元照 陳 **李** 周 周 悉 本 元 寰 川 生 李周周玉 彦加 司秀鳳 邦時 自 滋奶飲璉徒鳳珍健仰權

腳鍾祭 餘根全 張馬朱初 □ 馬莊椨 ★ 拾武元 毎二元間単篇

財政主 監察主任 外交主任 計記 文 定 司 陳仕

副樂鄉懷 副劉榮 举 東 **黃**榮 瑞 業 成琪雲堯 **带炳** 元桑炳 秀

霖 🛍 鎬 棟 伯 培 飲其智

نعظ

第出

覺束

各湖區

鄉學也

計學研贷

旅北

址

在大招

人人

僑

女他中庸此時欲

官增药噶專服健

每乃艮品陽治林韫

接盒唯肌配事腎强身

開不症

九僧之添而舉氣

山元品鄉食洩

古 埠快毛 市 塘 五

命西

縣

V.

耳丸期求

合不虧臣体

BO

便

8

一春

0

H

33

· 協待謝店

深

認

政派共校

地報攷以的業或政度

介

有

度

靑

政

舖節裝良鄧

光

顧情

由喊 紙袋

被地址通知 館商店製飾

油

介

以免考

民較女

規模

兒童

以報名

來

來

MORLEY CO. LTD.

D. ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.

枯菓

李

珠

民為

茨菇馬蹄

燕窩魚

雲耳榆耳

栗菓白

冬菇草

橙菓蜜

花膠海

律鄉全

的招

工盤出

・地時期

人紙朱遊

元毛奇五

鑑說致文辭生範三四富章典辭字

離常政住女脂用就

圖識學壹盜黨

入四一元一五

毛毛元二元毛

武地

資搜

購

威十大馳名葯

約

HONG KONG IMPORTING CO LTD. 149 Pender Street East

Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

二一登登 管 **壹 二一**二 磅磅磅磅磅磅磅磅 居庄庄庄庄庄庄庄 **能能能永永永永永和** 和和和和五 油 港 港 港 港 港 港 港 港 港 港 港 港 港 港 港 港 里 自 全 角 自 全 角 自 全 着 一 友 江 印 舞 豉 驗 油 油 油 油 瑞鮹白汁油浸 相 無 驗 抽 13 4 元儿四元元 亢 兀兀 兀水 式三七

此连此话话此话 彬믧妁俊安師党 幹付劉馬黃樂度確拿陳 民國三 兆 華葆袞 潘遊馬黃本設事北資 寬堋康强战帝恒卿珠 光曲变 求發 水稻群 員 鄭 黄梁黄廖低 劃周張劉馬林李 年 如利希仁惠孔斯舉秀 職 玉佳介順庭沾我員 額限學 作煥 鳴大賈

135 Pender ST. E.

參茸藥料

余李季陳吳 举根从 儀柱腺源鏈

PA. 胃燥<mark>药多鞭</mark> 衛 **進**豐性小補未 濟公 8613 学當 敗 棧 藥

Kwong Chai 92 Pender

Tong St. E.

B.C.

馬馬斯

接手營業大

長 長長 長長 長長 長 0 中國共門民治黨 黨務促進委員會選定各科

TAtlow # 1754

WONG HORNE AGENCIES

458 Hastings St. E. HAst. 3041

Vancouver, B.C. 電話 書市定

INSURANCE

441 Gore Ave,. Vancouver, B.C.

各種大小 **毋任歡迎包辦妥當** 工商入息稅紙

The state of the s

舖金盛美

157 Pow

服鏡

限日痊癒

電話 MA. 4929

1

無存新

通

認 望 鋪貨品 由 不計缺

外埠光顧 目錄印便 九折至一

Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

蘇杭

KNOWLTON DRUGS 15 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

REGENT HOTEL

160 East Hastings St.

電話 PAcific 7435

及豫冷熱水

間寬敞雅

來往非常便

館接

MISS ALLENA CHONG 3

Insurance Agent 256 East Georgia St. 門牌二五六號佐治街東 電話 TA. 3526

快捷妥當爭反賜顧格外克

小八一

艷臉

如

未花陳陳

見

雖·年毛毛

文

父

無無槍

女

若母

女中

康

無

孤 唯

爲

日

H

之又以

• 有

多得

佔

īg .

7,5

自

喜

爲大

之來

分指大

字

地運

對

日

的

丈夫妹

妙路

和

連

而

順 連

字方

為国

小霸

傾

獲

上順

水

順 如

看汽

164 Pender St. E.

Vancouver. B.C.

不

對

錄詞

ZI

寓

意

深內

年現

堪

之人

日得

出用·

相盛於

子• •

死惡惡

援·小欲所

英父

• 席 騰

疵和五

連

可是

作對

香的

從化

龍

構門

日

德

方

山佳·不材造

小怒以登

威

凌

· · 期期

• 時

至淑家

有

而家

女往也等

子·略揚彼·逐非乃可婦囑·喪亦之毛。

家 九

•

嫻

交惭

者答

報

復

親

故

亦

. --

•

恶

而敢

思

女英小縣小女於

絕意

笑· 色

女

· 子亦碧

與可

自 玉

毛人而

•

拨其・答

繁慾

之

世で

H

女一旋

婚女入陳

必

日以作不治陳悅際顏

必於請

求時

始

緣人所饌為•故覇助祗

之借

義小收問

• • 立趣明恨於大哀無上不

· 為英中英

刷影

君知

一與此辦

伶

多仃

所弱

迎盛•銷君

英小而而入故歷

小 死 惡

土豪

汚劣象們

史紳說說

. . .

錢通廢

有

命

如

AD

- 學計

大毒人

分於·

佳 縣

表

銀的知

事示

搜沒

刮有

af af

女

(1)

梨科帶

漁消後

人。與

Ŧ

石行行

各

形人古次景

鄉種

宋 我

) 釋以毛間不

父

便

伟

道八錢

山中

部

去的大師得女船奎把

英

• 將

帕後奪待

父泅搬和

牛刦

人正得停船貝

近的小脖便

黄

oti •

得

可可

咐了

强

流

来村

要有交近逃爾買此柱江

下程來船

子上都風去轉

跳落那

大幾船

•

條

分

及左打

幾大

学船

__

意道哨江派

¥!!

各深

枚

响到分

夫

不

* E

撞

見

俠

英

路间

第婦有

以悦

效目

勿

可行

ग

無

1·

1

· 小敷則

數智一

大

中的

明戒

買到程

兩大日

Ŧ.

班

值

金三徐四

H •

· 至1

種值中勝

個

£

一陳看作日測

英

胆午身是一

夜毛耶

X

>

大事

慰兵・己

不敢但日毛篇而放有

知所

之知

為猝

小以

1

去把演

糾

不・排沙父・

曹

條得的八行金粒

以義俠 教閣★

結

THE CHINESE TIMES The only Chinese news

paper in Vancouver. Published every day except

Sundays and holidays by The Chinese Freemasons 全

耶故所一日一

稍小而亞家

自 •

Lux Theatre

不人

13

爲

不

之足

可泣活似

• 一 陳

英勿

喜

亦 芍 自

4

心

1· •

真化而

能

投加也日

無 [n]

及

Vancouver, B.C.

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

C. T. SUN

900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

元是元玉公别元献元誉元禄元光 市 行發

WING LUNG CO.

146 E. Pender St. Phone PA. 1734 VANCOUVER. B.C. CANADA.

庄橙汁糖

Heatley Trading Co Ltd 77 East Pender St., Vancouver, B.C. Phone MA. 5860 5783

新到大宗

Vancouver, B.C Canada. MArine 1734 餚

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.

美 菜 式

你的烟仔

請買水手嘜

PLAYER'S

常新鮮的烟仔

鮮川可領略較好

的吸烟滋味

layers

澳

周道金

每五元

每武元

甄如

問逸經

搭客徐於

(O)

元

黄金灼

年

六月至

十二月經費鳴謝

域多利達權總社

本店接整水龍水

⑥接

故未被切

匪徒於得

对拒用或低折人民幣者加以拘捕

芝綠豆

蝦菜肉片

「保護

市面普遍狂

」一萬元始能換港

幣

一元

且

一出

售

2131 Dundas Street Vancouver, B.C. HA. 3788

天香調味粉 经商品特

٨

中調食

幣急劇下消

其他各食價格均

人因

SOYA INDUSTRIES

味天

較前二日毎担

派二拾

餘

一日午

航 由

但並

宫砂

被指為低折

因此均决

之心理。

新 榮華

 ∇

間開行航抵

之 「保護費 者 • 船隻・台 實難長此支 並 殷 又繳航 交商 如

原抽油 化旗抽油

白豉油

成豆豉

豆腐豆朴

罐頭香豆漿老火罐豆付

許之「保護費」以共軍随時征用 三埠二月九日 宣佈禁使使用外幣發 大部商店停業 至每司

劵

此致雲野鄉學安茶一服 CO.

周松初題至者

快捷妥當

港等

處

中

或

及香

華人服務已有

四十五年

吾

周拔家

余如良

雷萬珠

馬恒倫

黃漆德

馬世福

余已西

謝德佐

黄琴音

周瑞炳

馬本維

梁楚衡

監察部

炳

黄琴音

馬奕棠

黃德文

吳在就

滙

電雅

THE CANADIAN BANK OF COMMERCE

501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.

歡迎新來本

埠者。請來本

暗 ARMSTRONG 市黨長壽 HA NI4 CO.

貯蓄箱出賃

張錫松

陳軒文

黃德文

李顯珠

張炳進

蓄款項・

行滙港赤

振鴻壁元 趙奉新 鄭正璞 延ん 林伙

蓄

0

用最

歡迎華僑

利

滙

襟

夾片打街

•

本行設在緬街

工精價廉華友光顯隨時應命 Drummond 住宅 FA. 2792L **順等工作快捷妥當** BAMBOO TERRACE

> 大筵小酌 竹林餐館 上等廚師 方雅潔 隨時應命 雲埠著名

155 PENDER ST. E.

Vancouver, B.C. Phone MA. 1935



Kwong Wo Yuen Co.

318 E. Pender St. 電話 PA. 8017 Vancouver, B.C. 菜瓜貨雜西中營專

霍香皆魚

隨時發客

祖國雜貨 價錢相宜 新到大宗 無任歡迎 如蒙光顧

本店常有各種紙料發行及學校文房

OWL DRUG CO. 各種紙料平估

珍珠麥牙粉 喜市定夾阿弼 喜市定夾緬雋 每蹲一 元朝

雲埠聯活公司啟

HEATER \$79.99 行器電錫開馬 HOY'S 450 MAIN STREET

Vancouver, B. C. PA. 1813 B. C. COLLATERAL

以後每月三厘頭月息納五厘 溪路葯材舖

77 E. Hastings St.

當

商務主任 執行委員 飼査主任 財政主任 秘書主丑 外交主任 官傳主任 慈善主任 組織科主 候補監察 事辦華國吳

柏油砂

HARRY JAMES 謝克銓 優棒穳 李炳華 氽廋寬 **INSURANCE ESTATE** & REAL 212 KEEFER ST. 九年卡忌利民治党職員表 TAtlow 1377

氽鴻惠

Mr. or of one his

迎問價不收分文際及地瀝青瓦自由採擇

ROOFING

CO.

②新

舊屋盖包工廣告

將來關于管車 政府或要再考 自當竭誠幇助 顧客如有問難

NWOOD COMPANY EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, E

各名廠出品內衣各 種 羊 毛 毡 種 声 毛男女短褸 就羊毛男女短褸 各種厚薄羊毛內衣 各色羊毛搭巾 平貨尙多請來參觀 平貨尙多請來參觀

小

#3

H

牌處

報登載

加人衣

本 製

確害申省

製造家求

衫二萬打

官局

提高日

貨

充斥市面

布量 但 概 日 村 利 辦 懇 求 選

小

亦

1

覺得

有

提加

大莊

*

育

稱

向溫哥

坞

發

富同關於

四元

行 連

}

Ì

*

項行

 $\overline{\mathbf{h}}$

打 打

家

以有經關 濟 支 安美援 濟支 Tu 器之補充始 保鵬县 富亦 會雖 否 不 始有决簡單單 防性事 衛者投 美國政府 . 財 常然可 な な 所 對 之包而陸括彙 台 之 1 援府 支 武代持 加 · 器之。

之可能 艦隊與空軍 韓此 太平 品言為旅聯ン 洋. 91 假定蘇聯海空軍会 難窺 測於台灣 進軍 所不 台灣 能判 防疗 中で者 加進 攻台灣 • **聯支持中共亦**。 **鑒於蘇聯支持**。 將略 CI • 起 • F. . 111 姚 沖 美國海空軍 之繩任品 小 ト 敢過於四之北韓 是否 2 M 月 未 張 敢 袖採뼃手取太 jff. 攻觀動洋

海地區 且已調 海南島 掃战 海儲備之船 ħ 供共軍 贷 方 面陸川伊 ||山出動强| 以備登陸之用 • 國民黨為防備此 答 崽 • 势小 海 南島 之雷 內 點 1: 4: • 共島 故 मा । 一方 企 共面 信重

接理填報

入

息

稅

牌二〇四號

電話TA三人三三

喜市定街東一

九三號門

WAND STUDIO

8 Hastings St. E. Vancouver, B C.

若仙

會

計

海 台 育 南島 海方 無論如 面 **特**精維 如何尙 份應增 魔牧兵 英 否 李雕 馳援應 付 自保軍

務 个已臨 配 守 軍如 必 合 防 · 充分之勝 · 於海 不 能粉碎 上及岸 共海 2 वा 防海 能 性 城發揮 H 心 協祗 度有 之採

 \odot

州總會

探月 者聶 由三拾 繳利斯與補素 作仪 歲· 寓 # **华**陣旅 · 拘控聶田 一武六 殺人 A 機目 及 號 Z **4**3 因戰前賤價日 毛及頸項衣物製造家聯會淹新莊 於布

拉晏之怨求亦深表同情

特压

發春

裔

陳祖

閉

陳象

吳澤

高 生

垂線

菜

貨

充斥

探見院臥 針地 防 姚梁 甦魂器 呼 三萬二千打 四八年 因此 僅 、成本較 Œ 加拿大製造手指袋建二十 九四八 人須求百 白分之四十 造家 在去年 [7] 分之五 九 年產 所定税率亦 口手

N.

星

唐葬得

15

华

樂部外房

隊施

診視

断

Ħ.

已死

•

緬街四

钕 必從 批小行・ 穿着 細 杉 . . 「尾 在加屬諒甚難推銷 機買 門交易一辦 加 易及工 政府未 優良 但大多 藝局 **1**1 法 直 局員 按 不因謂 入 合 裁 DI 謂 • 加法

在加國製造。 十二元之間 每打 h 質 料 Æ 理 候權

蔣際

胡 蔣 許 林 世 安 德 宗 臣

黄 林 裔 窑 由

禮舉

儿

耷.

職員表

使製造家數間停 市面策略 因其售價已 貨手指 袋 總務科主 候補監事 會計 助 科主任 理 胡世謀縣 吳祉怡 林之 tt 高明 芳 吳天賜 鄧輔錦 方 林競 振 彰維 榮 出 李

士

乐

馬培被拳擊仰倒地上

• 於拾壹点冊

・失業工人

達四

Ħ

稱

馬聶兩人本友警

昨晚儿

時

現已漸囘原狀

大批日

合

法博

繼前

動武

充斥加拿大

季

騙利 核數助 交際科主 杳 鄧 黃 蕭 莫 林 曾 李 吳 春 等 瑞 禮 堤 聖 社 庚 能 堯 麟 舉 安 唐 怡 哭 髙 伯 李 KQ **曾** 份 份 品 榮 馮賢 祖薛 士杰 樂榮 接 吳澤光 趙廣仁 献 焯

林 演 社 剛 郡 長 閱 西炳 屏和公 林之清 社職 珩亮 庭才 鍾 岑 胡 德傳姓氏 彩星

0 中 1 理

收本行得: 一通 埠 僑胞 按通知後即按照當日中山僑益行轉交某處不(南洋銀行免收獲行實之百分之明衛益行轉交其處 如欲 南山稻 幣洋 nl 一 😯 商 百業數 0

有委託雖及本公 息稅等項僑胞

行號 香 雄敦貿易公司 洛克道曼曼九號三樓

價支付手。

俟

服館

间

文内路 Æ

七洋

商

業銀

民

幣

生不拘老幼○代引見 法速成 WING WAH SING COMPANY

84 Pender St. E. Vancouver, B.C.

優待請所留意

可

理雷根謹

諸君函索即寄

維 界及 裕參 降加 敬報宴 日立 約至自

瑞上 五日 誼姑 等姊 所早婚 廣等

中

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

兩廣名產

應

時登市

青 紅 橙 林馬 田

正社 數長督 林三合 副張椿積 文 副余和

馬恒倫 副余星南副梁裕昌

副黃德

核正正

譲

馬奕棠

副周州

家 池

就既弟 次 厨之 宜 復 如 殊 城崇義總 踩 情 綴 髙 前 五 中 茲因

送 敢

雷

COMPANY TRADING

256 East Pender Street Vancouver, B.C.

Phones: MA. 8950 - 8105

三羊牌 各種酒 辦運到 虎参 梧州

本行 到新靚最 新· 上等花生 美珍頂老抽油 各式新鮮咸 加拿大總代

司公業建洋平太

部行旅

(上樓源利金)

來僑司位特二司司公司

拿如款票得「CP

大欲即手以現AA

者返可續上為美幷日

加胞交購商と27司○本

上國發可各利國加及與理快

留迎簡接司僑空大美律國佳

意接捷在關胞公航航貨航音

TAI PING YANG TRADERS LTD.

73 PENDER ST. E.

電話 MA - 3658

YICK KEE COMPANY

2nd H. 20B, Connaught Rd. W

Importers & Exporters

18 wing Lok St. 2nd Fl.

HONG KONG

HONG KONG

埠蚧茸艭理

焉親妥本於起司空空航空 屬當公定見:公公空公

各科均先後交代清楚:會體成後。旋舉行新舊

至九

丹梨公園

睾市

醴成

六曾

依時光臨

席梁雨蒼宣宴布

訓話

黃領事蔭餘

乃發現受傷者中軍至該處・忽然養者爲有報送報

後報童

兩名・

知何時

方得教・

蘭當

每

4求教・他遇第五一面圖使之復3

住家房

OMMERCIAL

GLENBURN 0850

SUN PEKING CHOP SUEY

252 Powell St; Vancouver, B.C.

食譜兼陳

T夜意時中 第日下午四時間 2

PA. 9610

細症拾

本機主人議

男女老幼咸集・各界代表

理由

演講

主席梁

六日

入行

時始撤 暢飲·

洵 融

云賓

事

寒氣迫人

最好飲

日午后二時

の御橋・官講郷で 一時・開全体大会 で推儒安總會。私

中

息

享通前籍 政胞來逕天融而者府滿加取

之**機**會

(會・)

迎世

。 登意問 在源・題

宣布 緞孔・媼 領衆 繼而 演講者:開會理由 行盛况 舉行 李. 並講述 **大輪値** 劉煥堯 劉公史 若會 主

詳葉席至

倫之樂

告・及る 經過情 超電管男 《鄉中醫院體支令表等演講鄉中第 無餘隙 會消閒事息請 由貫

午五時 生 芸月有 餘夫 赴席者 衙酒

由孔阜 代表來 伍

友百餘

岩

秋·因他队在岩下 物者。不然麥利蘭學 忽然同意下海邊琴 方爲人發 彼 學 哈 手拿及往指葯多代酒會外接)續大加美導品茸辦兌信洋理) **愛藤山田** 大年 不不 性確實益 背 仿函損×

NO 15 QUEEN'S ROAD WEST

錢千名

HONG KONG

躭服粒五數士多子到鑓每

女者馬元丁均夜精成之服

GECK LOCK SIE Westgate Trading Co. 610 Holden Building Vancouver, B.C. 店本

絲崙蝦 西哥鮑

HOP WO COMPANY 230 King St. Winnipeg, Man.

專醫育 跌打藥酒 両庄毎樽二元五

්ල් **5ප්**පිස්ස්ස්ස්ස්ස්ස්ස්ස්ස්ස් 第調

各埠商店均有代售

有記隆生合

補濟

図信 信 有限公司

. C. 8893

總 批

の有貨車 名 CHEVROLET T 十九百世一年製造。 理相宜。

0 鉄利埠田尾梳餐館取

536 HOWE KE. 2967Y **蒙華友委** ST.

萬三 元 星期 能交易清楚 積内據面住部

"LIGHTS for a LIFETIME" **暨各昆仲嬸姆姊妹等屆時** 华元六只每

戍之火失無**機火動自式**祈 鏢鐘器金珍廣 日 KWONG CHIN HO CO 開 39 Pender Street E. Vancouver, B.C. 全 手鏢袋鏢 加启 各種 水箪

Hong Yee On Co. 電話 PA. 1628 Quon H. Wong Agencies 141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

鬼江優 情留牛鄉大坡冷買不知老學搵里儒 明 10 場聯鎖抱心忘元 境 相良鹽瓊素碎今紅 香印綠合樓樓妾宵

咬胭偷文男花桃 碎脂香素燒流 高 心 結

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.

79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

PHONE PA. 5845